Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr rejestracyjny przyjętego wniosku/zgłoszenia

LISTA OBECNOŚCI RADNYCH OSIEDLA PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE

na sesji ~~XXXIX~~ XLIV w dniu 22 stycznia 2026 r.

Lp	Imię	Nazwisko	Podpis	Uwagi
1	Dorota	DROŻDZYŃSKA		
2	Agnieszka	DUBANIOWSKA		
3	Gertruda	GEYER		
4	Michał	GORGOŃ		
5	Mateusz	KANTOR		
6	Gabriela	KOZAN		
7	Alicja	LEWANDOWSKA		
8	Grzegorz	LUDWIG		
9	Maurycy	MISZCZAK		
10	Barbara	MITEV		
11	Tadeusz	OKUNIEWICZ		
12	Barbara	OLEKSY		
13	Stanisław	PADEREWSKI		
14	Grzegorz	SOBCZAK		
15	Adrian	SWOBODA		
16	Jacek	STERCZEWSKI		
17	Joanna	SZUMIELA		
18	Jan	WIECZOREK		
19	Jacek	ZIELIŃSKI		

tuk-22 K.
ERNEST P.
SMS SEBASTIAN K.

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających
.....

SESJA XLIV RO PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
dnia 22 stycznia 2026 r.

PORZĄDEK OBRAD

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie porządku sesji (głosowanie w tej sprawie).
3. Podjęcie uchwał w sprawie przyjęcia planu wydatkow RO na rok 2026: uchwały nr XLIV/338/26 oraz XLIV/339/26.
4. Podjęc ie uchwały w sprawie przyjęcia sprawozdania finnasowego Zarządu Osiedla za rok 2025 (nr XLIV/340/26)
5. Podjęcie uchwał w sprawie przyjęcia sprawozdań z realizacji zadań dodatkowych w roku 2025:
   1) Chór osiedlowy – nr XLIV/341/26
   2) Klub Seniora - nr XLIV/342/26
   3) Fundusz czasu wolnego - nr XLIV/343/26
   4) Sąsiedzka i osiedlowa integracja na Oławskim - nr XLIV/344/26
   5) Działania świąteczne - nr XLIV/345/26
   6) Senioralny fundusz wyjazdowy - nr XLIV/346/26
   7) Wycieczka - nr XLIV/347/26
6. Stanowisko Rady Osiedla w sprawie oświetlenia ulicy Młodej.
7. Podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży alkoholu : Sklep Spożywczy „Żabka" przy ul. Walońskiej 17/U1 (nr XLIV/348/26)
8. Przyjęcie protokołu XLIII sesji dnia 18 listopada 2025 r. - nr XLIV/349/26
9. Przygotowanie materiałów do sprawozdania z działalności RO w roku 2025.
10. Informacja Zarządu Osiedla o stopniu zaawansowania realizacji projektów w ramach funduszu osiedlowego
11. Sprawy różne i wolne wnioski.
12. Zakończenie obrad.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Olawskie

Agnieszka Dubaniowska

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających
.....

Uchwała nr XLIV/ 338 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia planu wydatków Osiedla Przedmieście Oławskie na rok 2026

Na podstawie § 14 ust. 2 oraz § 35 pkt. 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje plan wydatków Osiedla Przedmieście Oławskie za rok 2026. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej. uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 14

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 1

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

.....
Nazwa i kod jednostki

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184
50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających
.....

Załącznik nr 3
do Zarządzenia nr 2864/25
Prezydenta Wrocławia
z dnia 9 lipca 2025 r.

Załącznik do uchwały Rady Osiedla Przedmieście Oławskie XLIV/338/26

WSTĘPNY PROJEKT PLANU WYDATKÓW RZECZOWYCH NA 2026 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Analityka paragrafu	Nr zadania	Obszar funkcjonalny	Szczegółowy opis wydatków w ramach paragrafu	Ilość	Jednostka miary	Koszt jednostkowy	Koszt całkowity (kol.8 x kol.10)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
750	75022	3030/999		WCRS		diety dla radnych			4 000,00	4 000
750	75022	4110/510		WCRS		składki na ubezpieczemnie społeczne			1 000,00	1 000
750	75022	4120/530		WCRS		składki na Fundusz Pracy			300,00	300
750	75022	4170/999		WCRS		umowy zlecenia i umowy o dzieło			5 400,00	5 400
750	75022	4190/999		WCRS		nagrody konkursowe			1 500,00	1 500
750	75022	4210/800		WCRS		zakup materiałów (informatyka)			1 000,00	1 000
750	75022	4210/999		WCRS		zakup materiałów i wyposażenia na potrzeby RO			3 000,00	3 000
750	75022	4220/999		WCRS		zakup środków żywności			5 000,00	5 000
750	75022	4270/002		WCRS		zakup usług konserwacyjnych -			1 000,00	1 000
750	75022	4300/800		WCRS		zakup usług pozostałych - usługi informatyczne na potrzeby RO			3 000,00	3 000
750	75022	4300/999		WCRS		Osiedlowy Klub Seniora			11 000,00	11 000
750	75022	4300/999		WCRS		zakup usług pozostałych usługi na potrzeby RO i org.			30 000,00	30 000
750	75022	4360/999		WCRS		dopstęp do internetu			1 200,00	1 200
750	75022	4360/999		WCRS		zakup usług telekomunikacyjnych telefonii			647,00	647
750	75022	4520/999		WCRS		opłaty na rzecz budżetowych JST np. ZZM			1 000,00	1 000
Razem:										**69 047**

22.01.2026.
Data

Przewodnicząca Rady
Osiedla Przedmieście Oławskie
Agnieszka Dubanowska

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU
Osiedla Przedmieście Oławskie
Joanna Szumiela

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV /339 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.
w sprawie zmian w planie finansowym osiedla

Na podstawie § 11 w zw. z § 18 ust. 7 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie (DZ. URZ. WOJ. 2021.2816) Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

Zmienia się plan wydatków zgodnie z załącznikiem.

§ 2

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Przewodniczącej Zarządu Osiedla.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Osiedla

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 15

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184
50-437 Wrocław

Załącznik nr 3
do Zarządzenia nr 2864/25
Prezydenta Wrocławia
z dnia 9 lipca 2025 r.

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

Załącznik do uchwały Rady Osiedla Przedmieście Oławskie XLIV/ /26

.....
Nazwa i kod jednostki

ZMIANA W PLANIE WYDATKÓW RZECZOWYCH NA 2026 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Analityka paragr	Nr zadania	Obszar funkcj	Szczegółowy opis wydatków w ramach paragrafu	Ilość	j.m.	Koszt jednostkowy	Koszt całkowity (kol.8 x kol.10)	zmiany	po zmianach
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11,00*		
750	75022	3030/999		WCRS		diety dla radnych			4 000,00	4 000,00	6 000,00	10 000,00
750	75022	4110/510		WCRS		składki na ubezpieczenie społeczne			1 000,00	1 000,00		
750	75022	4120/530		WCRS		składki na Fundusz Pracy			300,00	300,00		
750	75022	4170/999		WCRS		umowy zlecenia i umowy o dzieło			5 400,00	5 400,00		
750	75022	4190/999		WCRS		nagrody konkursowe			1 500,00	1 500,00	- 1 500,00	-
750	75022	4210/800		WCRS		zakup materiałów (informatyka)			1 000,00	1 000,00		
750	75022	4210/999		WCRS		zakup materiałów i wyposażenia na potrzeby RO			3 000,00	3 000,00		
750	75022	4220/999		WCRS		zakup środków żywności			5 000,00	5 000,00		
750	75022	4270/002		WCRS		zakup usług konserwacyjnych -			1 000,00	1 000,00		
750	75022	4300/800		WCRS		zakup usług pozostałych - usługi informatyczne na potrzeby RO			3 000,00	3 000,00	- 2 000,00	1 000,00
750	75022	4300/999		WCRS		Osiedlowy Klub Seniora			11 000,00	11 000,00	- 1 000,00	10 000,00
750	75022	4300/999		WCRS		zakup usług pozostałych usługi na potrzeby RO i org. lokalnych wydarzeń organizacyjnych			30 000,00	30 000,00	- 1 500,00	28 500,00
750	75022	4360/999		WCRS		dopstęp do internetu			1 200,00	1 200,00		
750	75022	4360/999		WCRS		zakup usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej i stacjonarnej			647,00	647,00		
750	75022	4520/999		WCRS		opłaty na rzecz budżetowych JST np. ZZM			1 000,00	1 000,00		
Razem:										**69 047,00**	-	

22.01.2026
Data

Przewodnicząca Rady
Osiedla Przedmieście Oławskie
Agnieszka Dubanowska

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU
Osiedla Przedmieście Oławskie
Joanna Szumiela

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru ...

Uchwała nr XLIV/ 340 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego Zarządu Osiedla za rok 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie finansowe Zarządu Osiedla za rok 2025. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej. uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 15

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

Wykonanie planu wydatków za 2025 rok.

Login	Nazwa Osiedl	Zadanie	Klasyfikacja Budżetowa	Plan	Wydatki	Pozostało
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-3030 999 Wypłaty diet dla radnych osiedlowych (RO35)	6 050,00	5 960,00	90,00
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4170 999 Umowy zlecenia i umowy o dzieło z osobami fizycznym	4 300,00	3 960,00	340,00
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4210 800 Zakup materiałów i wyposażenia (wydatki na informat	1 000,00	605,98	394,02
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4210 999 Zakup mat. i wyp. - na potrzeby RO i na potrzeby orgar	3 000,00	2 943,53	56,47
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4220 999 Zakup środków żywności - zakup gotowych prod. na pc	8 500,00	8 495,96	4,04
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4270 002 Zakup usług konserwacyjnych - pozostałe usługi dotycz	800,00	740,46	59,54
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4300 800 Zakup usług pozostałych (wydatki na informatykę) - us	400,00	350,00	50,00
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4300 999 Zakup usług na potrzeby Klubu Seniora (RO35)	11 000,00	10 844,40	155,60
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4300 999 Zakup usług pozostałych - zakup usług na potrzeby RO	27 380,00	27 342,73	37,27
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4360 800 Usługi dostępu do internetu (wydatki na informatykę)	1 200,00	986,60	213,40
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4360 999 Zakup usług telekomunikacyjnych tel. komórkowe (RO	500,00	424,80	75,20
RO35	Przedmieście (	WCRS/B/09	W-75022-4590 999-06 koszty administracyjne	100,00	100,00	0,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4170 999 Chór	7 400,00	7 400,00	0,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4170 999 Klub seniora	1 000,00	0,00	1 000,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4190 999 Sąsiedzka i osiedlowa integracja na Oławskim	1 300,00	1 295,00	5,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4220 999 Sąsiedzka i osiedlowa integracja na Oławskim	400,00	398,84	1,16
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Chór	2 600,00	2 600,00	0,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Festyny	7 000,00	7 000,00	0,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Fundusz Czasu Wolnego	10 000,00	9 992,00	8,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Klub seniora	20 000,00	19 949,00	51,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Osiedlowy Dzień Dziecka	4 000,00	4 000,00	0,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Senioralny Fundusz Wyjazdowy	7 000,00	6 466,00	534,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Sąsiedzka i osiedlowa integracja na Oławskim	1 800,00	1 800,00	0,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Wycieczka	3 500,00	3 200,00	300,00
RO35	Przedmieście (	DSS/B/02/2	W-85395-4300 999 Wydarzenia świąteczne	3 200,00	3 200,00	0,00
Suma końcowa				133 430,00	130 055,30	3 374,70

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184
50-437 Wrocław

Przewodnicząca Rady
Osiedla Przedmieście Oławskie
Agnieszka Dubaniowska

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU
Osiedla Przedmieście Oławskie
Joanna Szumiela

Nr z rejestru przesy...

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru [illegible] wpływających
.....

Uchwała nr XLIV/341 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania społecznego Chór Osiedlowy w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Chór Osiedlowy. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 14

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 1

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie

Nazwa zadania: Chór Osiedlowy NEKA NEKA

Liczba uczestników: 14 /300

Data realizacji zadania (ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie cykliczne): styczeń - grudzień 2025 r.

Opis realizacji zadania:

Chór osiedlowy NEKA NEKA ma charakter międzypokoleniowego i międzykulturowego. Na warsztaty chóru osiedlowego regularnie uczęszcza 14 osób, kilka innych pojawia się na wybranych próbach. Są to w większości mieszkanki naszego osiedla . Spotkania odbywają się 2 razy w miesiącu. Repertuar chóru stale się powiększa i obecnie obejmuje 25 pieśni. Chór stale podnosi swoje kompetencje wokalne poprzez udział w szkoleniach prowadzonych przez specjalistów w zakresie muzyki ludowej różnych regionów Polski i Europy (Marta Derejczyk prowadząca, etnolożka i serbistka, warsztaty 3
i 7 grudnia z Joanna Skowrońską w zakresie emisji głosu i polskich pieśni tradycyjnych oraz 13 i 14 grudnia z Martą Derejczyjk i Barbarą Majnarić w zakresie tradycyjnych pieśni z Bałkanów głównie Chorwacji.
W tym roku chór wystąpić miał na festynie osiedlowym, ale z powodu nagłej burzy doszło tylko do krótkiego kameralnego występu. Chór wystąpił 30 maja 25 r. na Folkowym Festynie Rodzinnym
w osiedlowym Przedszkolu nr 146 "Wyspa Dzieci". 29 listopada 25 r. odbył się koncert sąsiedzki
w Muzeum Etnograficznym, Oddziale Muzeum Narodowego we Wrocławiu.

Sprawozdanie finansowe

			Proszę o podanie kwoty dofinansowania ---------->	10 000,00 zł
Lp.	**Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie ipt..)**	**Paragraf wg. klasyfikacji budżetowej**	**Środki podstawowe (dział750)**	**Środki z dofinasowania**
1	Honorarium dla prowadzej chór	**4170/999**		2 400,00 zł
2	Warsztaty z zakresu emisji głosów i polskich pieśni tradycyjnych	**4300/999**		2 600,00 zł
3	Warsztaty z zakresu tradycji muzycznych na Bałkanach i pieśni z Chorwacji	**4170/999**		5 000,00 zł
		Razem		10 000,00 zł
		Kwota niewykorzystana z dofinansowania ---------->		0,00 zł
5% dofinansowania wynosi:		500,00 zł		

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr XLIV/341/26 z dnia: 22 stycznia 2026 r.

Przewodnicząca Rady Osiedla Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU Osiedla Przedmieście Oławskie

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/ 342 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania Klub Seniora w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Klub Seniora. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej. uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 15

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184
50-437 Wrocław

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie Wrocław

Nazwa zadania: KLUB SENIORA

Liczba uczestników: 100 osób

Data realizacji zadania: 01 stycznia 2025 – 31 grudnia 2025

Opis realizacji zadania:

Klub Seniora przy Radzie Osiedla Przedmieście Oławskie we Wrocławiu działa od sześciu lat, stanowiąc jedną ze sztandarowych działalności Rady. Klub Seniora aktywizuje oraz edukuje Seniorów przez różnego rodzaju wydarzenia. Wśród nich dużym zainteresowaniem Seniorów cieszą się wycieczki krajoznawczo-turystyczne po Wrocławiu, czy poza Wrocławiem.

Latem 2025 roku Klub Seniora wyruszył na wycieczkę do Lichenia. Na tej letniej wyprawie zwiedzał m.in.: Bazylikę MB Licheńskiej, Wieżę Bazyliki MB Licheńskiej, Kościół Św. Doroty, Golgotę, Las Grąbliński. Zimą 2025 Klub Seniora wyruszył z kolei na wycieczkę do Zabrza i Chorzowa. Na tej wyprawie w zimowo-świątecznym wydaniu zaliczył m.in.: Teatr Nowy w Zabrzu (spektakl "Opowieść Wigiijna", zwiedzanie), Kościół Św. Józefa w Zabrzu (msza, zwiedzanie), Carboneum w Zabrzu (zwiedzanie), Legendia w Chorzowie (ogród świateł, wesołe miasteczko). Zwiedzanie Lichenia, czy Chorzowa w 2025 roku, kontynuowało rozpoczęte w minionych latach zwiedzanie innych miast, w tym Wrocławia, Wałbrzycha, Warszawy, Pragi, Berlina, Zabrza, Adrspach oraz Międzygórza.

Przez rok 2025 Klub Seniora wyruszał również na liczne wycieczki po Wrocławiu, przemierzając miasto nad Odrą wzdłuż i wszerz (w tym poprzez rejs statkiem). Zwiedzano znane rejony Wrocławia, ale też nieco mniej znane, choć równie ciekawe. Rozpoczęto również cykl wycieczek po naszym Osiedlu, Przedmieściu Oławskim we Wrocławiu. Warto dodać, że zwiedzono bardzo dokładnie figurującą na Liście Światowego Dziedzictwa UNESCO Halę Stulecia, kryjący Muzeum Sztuki Współczesnej Pawilon Czterech Kopuł oraz uznawany za jeden z najlepszych ogrodów zoologicznych w Europie Ogród Zoologiczny (w tym Afrykarium) we Wrocławiu.

Oprócz wycieczek przez 2025 rok dla Klubu Seniora systematycznie organizowano oraz prowadzono inne przedsięwzięcia. Seniorzy uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych oraz aktywizujących, wyjściach na łono natury, wyjściach do instytucji kultury, zebraniach klubowych. W ramach tego rodzaju wyjść Seniorzy zaliczyli w kinie Nowe Horyzonty m. in.: film „Król Lew", czy film „Chopin! Chopin!" oraz spacery po ogrodzie świateł w Ogrodzie Zoologicznym we Wrocławiu.

Seniorzy, którzy bardzo lubią uczestniczyć w zajęciach Klubu Seniora, nie tylko korzystają z budżetu Rady Osiedla, ale również sami dofinansowują/finansują pewne wydarzenia dla nich. Świadczy to o ich wysokiej aktywności w Klubie i dużym zadowoleniu z Klubu. Wśród samodzielnych działań znalazły się m. in.: powitanie lata, czyli wicie wianków, letnie pikniki w przystani Marina Viator, impreza karnawałowa, czy wieczór wigilijny.

Stałym punktem harmonogramu Klubu Seniora stały się również zajęcia muzyczne. Zaczęło się od koncertów Klubu Seniora na Dniach Trójkąta 2023 oraz 2024 (święcie Przedmieścia Oławskiego we Wrocławiu), które spotkały się z entuzjastycznym przyjęciem przez publiczność. W latach 2025-2026 Klub Seniora dał sześć koncertów: na Walentynki 2025 w CAL-u, na 5 Urodziny Centrum na Przedmieściu w CAL-u, na Dni Trójkąta 2025 w Siedzibie Rady Osiedla na Andrzejki 2025 w Muzeum Etnograficznym, na Karnawał 2026 w CAL-u oraz na Karnawał 2026 w Przestrzeni Trzeciego Wieku. Koncerty, a co za tym idzie regularne próby, doprowadziły więc finalnie do systematycznie odbywających się „śpiewających spotkań" (odbyło się ich 70 w roku 2025).

Sprawozdanie finansowe

			Proszę o podanie kwoty dofinansowania ——————>	21 000,00 zł
Lp.	**Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie ipt..)**	**Paragraf wg. klasyfikacji budżetowej**	**Środki podstawowe (dział750)**	**Środki z dofinasowania**
1	zakup usług pozostałych (przejazd autobusem, zakup biletów, usługi przewodnika, itp..)	**4300/999**		19 949,00 zł
		Razem		19 949,00 zł
			Kwota niewykorzystana z dofinansowania:	

5% dofinansowania wynosi: 1 050,00 zł

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr 06. w XLIV/342/26 z dnia 22 stycznia 2026 r.

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU Osiedla Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska
Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

Joanna Szumiela
Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/343 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania społecznego Fundusz Czasu Wolnego w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Fundusz Czasu Wolnego. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 15

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184
50-437 Wrocław

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie

Nazwa zadania: Fundusz Czasu Wolnego

Liczba uczestników: 350-400 osób

Data realizacji zadania (ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie cykliczne): wrzesień - grudzień 2025

Opis realizacji zadania:

1. Sąsiedzkie rejsy po Odrze w dniu 6 września 2025 r,. Łącznie odbyło się 5 rejsów stateczkiem Viking. Jednorazowo satkiem mogło płynąć po 12 osób. Trasa statku :Marina Viator –Stare Miasto-Ostrów Tumski-Marina Viator. Uczestnicy rejsów mogli nie tylko podziwiać Wrocław z pozycji rzeki. Bezsprzecznym atutem tych rejsów były profesjonalne, pełne szczegółów i ciekawostek opowieści członków załogi o Wrocławiu i wrocławskich zabytkach, które były w zasięgu wzroku podczas rejsu. Po rejsie lub przed nim wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni na wspólne pieczenie kiełbasek na terenie Mariny Viator.
2. Wspólne wyjście do kina na rozpoczęcie jesieni - Rada Osiedla w ramach tego zadania umożliwiła wyjścia do kina 106 osobom, głównie dzieciom i ich opiekunom. Odbyły się 2 seanse filmowe w Multikinie i Kinie Nowe Horyzonty. Termin realizacji październik - listopad
3. Działania świąteczne dla dzieci - Rada Osiedla w ramach tego działania wsparła organizację imprezy dla dzieci "Fabryka Świętego Mikołaja", która odbyła się 5 grudnia na terenie Centrum Integracji Mieszkańców "Nowe Łąki". Oszacowana liczba uczestników 110 osób. Dodatkowo, 12 grudnia w siedzibie Rady Osiedla odbyły się warsztay zdobuienia świec świątecznych. W tych warsztratach uczesniczyło 20 osób
4. Działania świąteczne dla dorosłych - zostały zakupione bilety do Ogrodu Świateł na wystawę "Dzika Ameryka". Wejścia odbyłY się 7 i 17 grudnia 2025 r. Z tej atrakcji miało skorzystać 128 osób. Niestety szacujemy, że nie pojawiło się około 15 osób, które zadeklarowały swój udział.Rada Osiedla. licząc na duże zainteresowanie mieszkańców tą atrakcją, dodatkowo dofinansowała zakup biletów z własnych środków.

Sprawozdanie finansowe

		Proszę o podanie kwoty dofinansowania ----------->		10 000,00 zł
Lp.	**Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie ipt..)**	**Paragraf wg.klasyfikacji budżetowej**	**Środki podstawowe (dział750)**	**Środki z dofinasowania**
1	Rejs statkiem	**4300/999**		3 000,00 zł
2	Zakup artykułów spożywczych	**4220/999**	298,00 zł	
3	Organizacja ogniska dla uczestników rejsów	**4300/999**		500,00 zł
4	Wyjście do kina	**4300/999**		1 492,00 zł

5	Działania świąteczne dla dzieci	**4300/999**		2 200,00 zł
6	Działania świąteczne dla dorosłych	**4300/999**	988,80 zł	2 800,00 zł
		Razem		9 992,00 zł
		Kwota niewykorzystana z dofinansowania ---------->		8,00 zł

5% dofinansowania wynosi: 500,00 zł

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr XLIV/343/26 z dnia 22 stycznia 2026 r.

Przewodnicząca Rady
Osiedla Przedmieście Oławskie

.....Agnieszka Urbanowska.....

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU
Osiedla Przedmieście Oławskie

.....Joanna Szumiela.....

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Miejskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/344 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania społecznego Sąsiedzka i Osiedlowa Integracja na Oławskim w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Sąsiedzka i Osiedlowa Integracja na Oławskim. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 15
Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184
50-442 Wrocław

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie

Nazwa zadania: SĄSIEDZKA I OSIEDLOWA INTEGRACJA NA OŁAWSKIM

Liczba uczestników: 200 osób

Data realizacji zadania (ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie cykliczne): wrzesień- grudzień 2025 r.

Opis realizacji zadania:
Celem tego zadania dodatkowego było, zgodnie z tytułem, wzmocnienie aktywności społecznej i integracji wśród mieszkańców oraz rozpropagowanie miejsc na osiedlu służących rozwojowi aktywności społecznej oraz sportowej.
W dniu 8 czerwca 25 r. w trakcie festynu osiedlowego odbyły się pokazy szermierki w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 85 (szkoły szermierczej znajdującej się na Przedmieściu Oławskim). Mieszkańcy osiedla mieli możliwość zapoznania się z zasadami tego sportu. Opiekun grupy przeprowadził dla mieszkańców trening szermierczy. Pokaz wzbudził duże zainteresowanie wśród mieszkańców i być może zainspirował rodziców do wysłania swoich dzieci do tej właśnie szkoły.
W dniu 12 lipca 25 r. odbył się trening gry w disc golfa, a następnie zawody sportowe. Na terenie Przedmieścia Oławskiego znajduje się największe we Wrocławiu pole do Disc Golfa. Zajęcia te, przeprowadzone przez Klub Sportowy Disc Golf Klub służyły propagowaniu tego sportu wśród mieszkańców osiedla. W szkoleniu oraz konkursie uczestniczyło 20 mieszkańców osiedla. Część z nich otrzymała jako nagrody profesjonalne dyski stosowane w tego typu zawodach.
Od czerwca do końca sierpnia trwał na osiedlu konkurs „Ukwiecamy Balkony". Do konkursu zgłosiło się tylko 4 mieszkańców osiedla. Każdy z uczestników otrzymał nagrodę w postaci talonów na zakup materiałów ogrodniczych. Mamy nadzieję, że kolejne lata trwania tego konkursu będą cieszyć się coraz większą popularnością.
9 listopada 25 r. na terenie Centrum na Przedmieściu odbył się piknik połączony z pchlim targiem. Obecnych było około 30 osób. Był to czas spędzony wspólnie, głównie wśród sąsiadów CnP, przy pieczonych kiełbaskach oraz z możliwością sąsiedzkiej wymiany różnych drobiazgów.
!0 listopada 25 r. odbył się wieczór z szantami na terenie Mariny Viator. Uczestniczyło w nim około 30 osób. Oprócz muzyki i wspólnych śpiewów zapewniono możliwość upieczenia kiełbasek na ognisku. Dodatkowa atrakcja był rejs statkiem po Odrze.

Sprawozdanie finansowe

		Proszę o podanie kwoty dofinansowania ----------->		3 500,00 zł
Lp.	**Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie ipt..)**	**Paragraf wg. klasyfikacji budżetowej**	**Środki podstawowe (dział750)**	**Środki z dofinasowania**
1	Zakup upominków dla uczestników pokazu szermierczego	**4300/999**	400,00 zł	
2	Zakup artykułów spożywczych	**4220/999**		398,84 zł
3	Zakuo nagród dla uczestników konkursu disc golfa	**4300/999**		495,00 zł
4	Zakup nagród dla uczestników konkursu Ukwiecamy balkony	**4300/999**		800,00 zł
5	Organizacja wieczoru z szantami	**4300/999**		1 000,00 zł
6	Organizacja pchlego targu	**4300/999**		800,00 zł
		Razem		3 493,84 zł
			Niewykorzystana kwota wynosi	6,16 zł
5% dofinansowania wynosi:		175,00 zł		

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr XLIV/344/26 z dnia: 22 stycznia 2026 r.

Przewodnicząca Rady
Osiedla Przedmieście Oławskie

.....

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU
Osiedla Przedmieście Oławskie

Joanna Szumiela

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Centrum Rozwoju ... współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/ 345 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania społecznego Działania Świąteczne w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Działania Świąteczne. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 15

Głosowało za: 15

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Rzeźnicka 134
54-613 Wrocław

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie

Nazwa zadania: Działania Świąteczne

Liczba uczestników: ok.. 200 osób

Data realizacji zadania (ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie cykliczne): grudzień 2025 r.

Opis realizacji zadania:
16 grudnia odbyła się uroczysta Osiedlowa Wigilia Sąsiedzka. Miejsce spotkania to Centrum na Przedmieściu. Jak co roku poczęstunek został przygotowany przez Starą Piekarnię. W spotkaniu uczestniczyło około 80 osób. Nastrój był uroczysty, ale i bardzo ciepły i rodzinny.
Odbyło się wspólne łamanie sie opłatkiem, kolędowanie, był czas na rozmowy. Takie spotkanie wigiline odbyło się juiż po raz czwarty. Sukces tego spotkania jest wynikiem ścisłego współdziałania Rady Osiedla z instytucjami działającymi na Przedmieściu Oławskim, m. in. MOPS, Centrum na Przedmieściu, Presto, Nowe Łąki, parafia Świętego Maurycego, Szkoła Podstawowa nr 96, IV Liceum Ogólnokształcące.
Akcja paczka
Rada Osiedla przygotowała 35 paczek dla mieszkańców naszego osiedla oraz doprowiantowała 50 paczek, które mieszkańcom naszego osiedla podarował Angel Poland Group. W przygotowanie paczek i ich dystrybucję zaangażowana była grupa radnych osiedlowych.z
W czasie świątecznym zostały również wykonane murale świąteczne, które zawisły w przestrzeni osiedla (warsztaty w CNP).

Sprawozdanie finansowe

			Proszę o podanie kwoty dofinansowania ---------->	3 200,00 zł
Lp.	**Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie ipt..)**	**Paragraf wg. klasyfikacji budżetowej**	**Środki podstawowe (dział750)**	**Środki z dofinasowania**
1	Organizacja osiedlowej wigikii dla mieszkańców oraz warsztatów murali choinkowych	4300/999	5 450,00 zł	
	Catering	4300/999	7 815,93 zł	3 200,00 zł
2	Zakup artykułów spożywczych	4220/999	6 871,06 zł	
3	Zakup arrykułów na wyposażenie siedziby (torby)	4210/999	214,82 zł	
		Razem	20 351,81 zł	3 200,00 zł
		Kwota niewykorzystana z dofinansowania ---------->		0,00 zł
5% dofinansowania wynosi:			160,00 zł	

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr XLIV/345/26 z dnia 22 stycznia 2026 r.

Przewodnicząca Rady Osiedla Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska
Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU Osiedla Przedmieście Oławskie

Joanna Szumiela
Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/ 346 /26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania społecznego Senioralny Fundusz Wyjazdowy na Oławskim w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Senioralny Fundusz Wyjazdowy. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej. uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla

Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.
Obecnych radnych: 15
Głosowało za: 15
Głosowało przeciw: 0
Wstrzymało się od głosu: 0

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM ..2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie

Nazwa zadania: SENIORALNY FUNDUSZ WYJAZDOWY

Liczba uczestników: 55 osób

Data realizacji zadania (ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie cykliczne): 5-6 października 2025

Opis realizacji zadania:

05.10.2025 w godzinach 07:00-21:00 odbyła się główne wydarzenie Senioralnego Funduszu Wyjazdowego, czyli wycieczka do Wałbrzycha. Na wycieczce zwiedzano m.in.: Palmiarnię w Wałbrzychu, Starą Kopalnię w Wałbrzychu, Sanktuarium Relikwii Krzyża Świętego w Wałbrzychu, Wieżę Widkokową w Wałbrzychu oraz Historyczne Centrum Wałbrzycha. 06.10.2025 w godzinach 15:00-18:00 odbyło się wydarzenie towarzyszące Senioralnego funduszu Wyjazdowego, czyli wycieczka po Wrocławiu. Na wycieczce zwiedzano m.in.: Historyczne Centrum Wrocławia. Tak jak w głównym wydarzeniu (Wałbrzych), tak też w wydarzeniu towarzyszącym (Wrocław) postawiono na integrację środowiska Seniorów, lecz głównie na jego aktywizację oraz edukację. Na wycieczkach nie tylko poznawano największe miasta Dolnego Śląska, czyli Wrocław i Wałbrzych, ale również je porównywano jedność i różnorodnośc związaną z naszym regionem. Zwieńczeniem stał się Konkurs Wiedzy o Wrocławiu oraz Wałbrzychu, w którym nagrodzono każdego. Otóż każdy wykazywał zaangażowanie i zadowolenie z uczestnictwa w wcieczkach, chwaląc jednocześnie ich bogaty program.

Sprawozdanie finansowe

			Proszę o podanie kwoty dofinansowania ---------->	7 000,00 zł
Lp.	Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie [pt..)	Paragraf wg. klasyfikacji budżetowej	Środki podstawowe (dział750)	Środki z dofinasowania
1	Przejazd autokarem	4300/999		3 500,00 zł
2	Zakup biletów do palmiarni	4300/999		1 134,00 zł
3	Zakup biletów do Starej Kopalni	4300/999		1 782,00 zł
		Razem	0,00 zł	6 416,00 zł
		Kwota niewykorzystana z dofinansowania ---------->		584,00 zł
5% dofinansowania wynosi:		350,00 zł		

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:
Wałbrzyska Wieża Widokowa mimo początkowo podanych innych informacji finalnie zezwalała tylko na zakup biletów w automacie bez możliwości wystawienia faktury. Uczestnicy Wycieczki opłacili wstęp samodzielnie.

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr XLIV/346/26 z dnia: 22 stycznia 2026 r.

Przewodnicząca Rady Osiedla Przedmieście Oławskie

.....Agnieszka Dubaniowska.....

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU Osiedla Przedmieście Oławskie

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających
.....

Uchwała nr XLIV/347/26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji zadania Wycieczka Osiedlowa w roku 2025

Na podstawie § 14 ust. 2 pkt 3 Załącznika do Uchwały Nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. zmieniającej uchwałę nr XIII/424/03 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie nadania statutu Osiedla Przedmieście Oławskie Rada Osiedla Przedmieście Oławskie uchwala, co następuje:

§ 1

1. Rada Osiedla przyjmuje sprawozdanie z realizacji zadań społecznych pod nazwą Wycieczka Osiedlowa. Sprawozdanie stanowi załącznik do niniejszej. uchwały

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

Przewodnicząca Rady Osiedla

Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.
Obecnych radnych: 15
Głosowało za: 15
Głosowało przeciw: 0
Wstrzymało się od głosu: 0

ZARZĄD OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

ZAŁĄCZNIK NR 3

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

Nazwa Osiedla: Przedmieście Oławskie

Nazwa zadania: WYCIECZKA

Liczba uczestników: 350-400 osób

Data realizacji zadania (ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie cykliczne): październik 2025

Opis realizacji zadania:

26.10.2025 między 07:00 a 20:00 odbyła się Wycieczka Osiedlowa. Wycieczkę zorganizowała Rada Osiedla Przedmieście Oławskie Wrocław w ramach aktywizowania, edukowania oraz integrowania Mieszkańców Osiedla. Najpierw zwiedzono Zamek Leśnicę we Wrocławiu. Następnie zwiedzono Zamek Książ w Wałbrzychu. Główną atrakcję stanowił spacer Książańskim Parkiem Krajobrazowym w kierunku ruin Starego Zamku Książ. Na koniec zwiedzono Sanktuarium Podwyższenia Krzyża Świętego (kościół oraz znajdujące się w nim relikwie Krzyża), w którym również uczestniczono we mszy świętej w intencji Mieszkańców naszego Osiedla. Zmęczeni w najlepszym tego słowa znaczeniu Turyści stwierdzili, że wycieczka i jesienna pogoda, tak jak w minionych latach, tak też w tym roku, się udały, a co za tym idzie, czekają na kolejną wyprawę.

Sprawozdanie finansowe

			Proszę o podanie kwoty dofinansowania ---------->	3 500,00 zł
Lp.	Rodzaj kosztów (np.. Zakup art.. Spozywczych,zakup materiałów, umowa zlecenie ipt..)	Paragraf wg. klasyfikacji budżetowej	Środki podstawowe (dział750)	Środki z dofinasowania
1	Przejazd autobusem	4300/999		2 500,00 zł
2	Usługa przewodnicka	4300/999		700,00 zł
		Razem	0,00 zł	3 200,00 zł
		Kwota niewykorzystana z dofinansowania ---------->		300,00 zł
5% dofinansowania wynosi:		175,00 zł		

Uzasadnienie niewykorzystania w zadaniu kwoty wyższej niż 5% dofinansowania:
Wycieczka okazała się tańsza, ponieważ nie było opłat na bilety wstępu

Decyzja w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji niniejszego zadania została podjęta

Uchwałą Rady Osiedla Przedmieście Oławskie nr XLIV/347/26 z dnia: 22 stycznia 2026 r.

Przewodnicząca Rady Osiedla Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dobaniowska

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady Osiedla

PRZEWODNICZĄCA ZARZĄDU Osiedla Przedmieście Oławskie

Joanna Szumiela

Pieczęć i podpis Przewodniczącego Zarządu Osiedla

Adnotacje urzędowe:

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Kontrola przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/348/26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie
z dnia 22 stycznia 2026 r.

w sprawie zaopiniowania wniosku o sprzedaż napojów alkoholowych w Sklepie Spożywczym „Żabka" – ul. Wałońska 17/U1

Na podstawie § 6, pkt 5c Statutu Osiedla Przedmieście Oławskie przyjętego uchwałą nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. w sprawie nadania statutu osiedla Przedmieście Oławskie, Rada Osiedla uchwala, co następuje:

§ 1

Rada **nie zajęła stanowiska** w sprawie wniosku Marcina Baryluka o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych:

- do 4,5% zawartości alkoholu oraz na piwo,
- powyżej 4,5% do 18% zawartości alkoholu (z wyjątkiem piwa),
- powyżej 18% zawartości alkoholu,

w punkcie sprzedaży:

Sklep Spożywczy „Żabka" Wrocław, ul. Wałońska 17/U1.

§ 2

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Osiedla

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 14

Głosowało za: 6

Głosowało przeciw: 6

Wstrzymało się od głosu: 2

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr ... rejestru przesyłek wpływających

Uchwała nr XLIV/349/ 26
Rady Osiedla Przedmieście Oławskie z dnia 22 stycznia 2026 r.
w sprawie zatwierdzenia protokołu XLIII sesji
w dniu 18 listopada 2025 r.

Na podstawie § 11 Statutu Osiedla Przedmieście Oławskie, przyjętego uchwałą nr XXXVIII/1006/21 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 20 maja 2021 r. w sprawie nadania statutu osiedla Przedmieście Oławskie, Rada Osiedla uchwala, co następuje:

§ 1

Radni zaakceptowali treść protokołu XLIII sesji Rady Osiedla Przedmieście Oławskie, która odbyła się w dniu 18 listopada 2025 r.

§ 2

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Osiedla.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Osiedla
Przedmieście Oławskie

Agnieszka Dubaniowska

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 14

Głosowało za: 12

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 2

Samorządowa Jednostka Pomocnicza
Gminy Wrocław
RADA OSIEDLA
PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE
ul. Kościuszki 184, 50-437 Wrocław

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia
WPŁYNĘŁO
23. 01. 2026
Nr z rejestru przesyłek wpływających

PROTOKÓŁ

SESJA XLIII RO PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE

dnia 18 listopada 2025 r.

1. Otwarcie sesji

Przewodnicząca Agnieszka Dubaniowska otwarła obrady o godzinie 18:00. W siedzibie jest 14 radnych osiedlowych oraz jeden gość - p. Sebastian Kowal - Strażnik Miejski.

2. Przyjęcie porządku sesji

Przeprowadzono głosowanie w sprawie porządku obrad. Jednogłośnie (14) zaakceptowano rozszerzenie porządku.

Po głosowaniu dołączył jeden radny - w sumie w sesji uczestniczy 15 osób.

3. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w planie wydatków RO na rok 2025 (nr XLIII/333/25)

Punkt został przesunięty. Został omówiony po punkcie czwartym.

Zmiany w planie omówiła skarbniczka - Alicja Lewandowska. Przedstawiła charakter oraz uzasadnienie zmian.

Wyniki głosowania ws uchwały: 16 głosów za, 0 głosów przeciw, 0 głosów wstrzymujących się. Uchwała została przyjęta jednogłośnie.

4. Podjęcie uchwały w sprawie przyznania diet radnym osiedlowym (nr XLIII/334/25)

Joanna Szumiela uzasadniła zmiany zawarte w projekcie uchwały.

Dołączył kolejny radny - w sumie w sesji uczestniczy 16 osób.

Nastąpiła dyskusja dotycząca zasadności wprowadzenia diet radnych oraz radnych pełniących funkcje.

Dołączyła radna - w sumie w sesji uczestniczyło 17 osób. Po krótkim czasie jedna osoba wyszła - w sumie w sesji uczestniczyło 16 osób.

Wyniki głosowania ws uchwały: 12 za, 2 przeciw, 2 głosy wstrzymujące się. Uchwała została przyjęta.

5. Podjęcie uchwały w sprawie przyznania diet radnym pełniącym funkcje w RO (nr XLIII/335/25)

Joanna Szumiela uzasadniła zmiany zawarte w projekcie uchwały.

Wyniki głosowania ws uchwały: 7 głosów za, 0 przeciw, 9 wstrzymujących się. Uchwała została przyjęta.

6. Aktualizacja zadania dodatkowego: Chór osiedlowy (XLIII/337/25)

Aktualizacja zadania zostały omówione przez Joannę Szumielę i Agnieszkę Dubaniowską.

Wyniki głosowania ws uchwały: 16 głosów za, 0 przeciw, 0 wstrzymujące się. Uchwała została przyjęta.

7. Rekomendacje dla podmiotów współpracujących z RO:

Punkt omówiony przez Joannę Szumielę.

a) Wyniki głosowania ws „Narni": 16 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujące się. Przyjęto rekomendację pozytywną.

b) Wyniki głosowania ws „Presto": 16 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujące się. Przyjęto rekomendację pozytywną.

c) Wyniki głosowania ws „Nowych Łąk": 16 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujące się. Przyjęto rekomendację pozytywną.

d) Wyniki głosowania ws „Projektowni": 15 za, 0 przeciw, 1 wstrzymujące się. Przyjęto rekomendację pozytywną.

8. Omówienie organizacji wydarzeń świątecznych w osiedlu

Punkt został omówiony przez Joannę Szumielę i Alicję Lewandowską. RO organizuje paczki świąteczne dla mieszkańcow oraz wigilię osiedlową w Centrum na Przedmieściu w dniu 16 grudnia br. o godz. 16.

Prośba do radnych o zgłoszenie propozycji osób, do zaproszenia przez RO na wigilię osiedlową - do piątku 28 listopada.

9. Dyskusja w sprawie projektu Planu Ogólnego Wrocławia

Dyskusja między Joanną Szumielą, Barbarą Mitev, Gabrielą Kozan, Alicją Lewandowską. Postanowiono, że szczegółowo sprawą zajmie się Komisji Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej. Jej posiedzenie odbędzie się w najbliższy poniedziałek o godz. 17:30.

10. Przyjęcie protokołu XLII sesji dnia 27 października 2025 r. (uchwała nr XLIII/336/25)

Wyniki głosowania: 14 za, 0 przeciw, 2 wstrzymujące się. Uchwała została przyjęta.

11. Sprawy różne i wolne wnioski.

Omówiono sprawę dyżuru 20.11.

Stanisław Paderewski zreferował sprawę podejrzeń o manipulację przy głosowaniu dotyczącym WBO.

12. Zakończenie obrad.

Przewodnicząca Agnieszka Dubaniowska zamknęła obrady Rady Osiedla, życząc wszystkim zdrowych i spokojnych Świąt. Termin następnej sesji zostanie ustalony odrębnie i podany wszystkim radnym do wiadomości.

Protokołował Jan Wieczorek

Przewodnicząca Rady
Osiedla Przedmieście Oławskie
Agnieszka Dubaniowska